

العَرَبِيَّة

ARABISCH, die Sprache des Qur'an

Foto der Schülerinnen und Schüler

الجزء الأول

Der erste Teil

الإسم ⇐ الحرف

das Harf

das Nomen

2023

In der Höhle Hira', auf dem Berg Nūr (Licht) hörte Muhammed (a.s.s.) eine Stimme: "Lies!". Etwas drückte ihn so stark, dass er kaum atmen konnte. Er sagte: "Ich kann nicht lesen!" (oder: "Was soll ich lesen?"). Die Stimme rief: "Lies!" und wieder antwortete Muhammed (a.s.s.): "Ich kann nicht lesen!". Der Druck auf ihn wurde stärker und stärker. Erneut hörte Muhammed die Stimme: "Lies!" Muhammed (a.s.s.) beteuerte: "Ich kann nicht lesen!".



Daraufhin wurden ihm vom Engel Gabriel die ersten fünf Verse der Sure 96 *al-`alaq* (Was anhaftet) verkündet:

إِقْرَأْ بِسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ
الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

„Lies im Namen deines HERRN, der erschuf, der den Menschen erschuf aus etwas, was anhaftet. Lies, (denn) dein HERR ist der GÜTIGSTE, der mit dem Stift lehrte, (der) den Menschen lehrte, was dieser nicht wusste.“

Überliefert von al-Buharī

Inhalt

Vorwort

1. Einführung in die arabische Sprache

1.1 Die drei arabischen Wortarten

1.2 Die Vokalisation am Ende: festgelegt (مَبْنِيّ), nicht festgelegt (مُعْرَب)

1.3 التَّنْوِين (die Nunation): un – in - an

2. الإِسْم (Das Nomen)

2.1 إِسْم (Nomen) ضَمِير (Pronomen) صِفَة (Adjektiv)

2.1.1 إِسْم (Nomen)

2.1.2 ضَمِير (Pronomen)

2.1.2.1 Personalpronomen, alleine stehend und angehängt (sufigiert)

2.1.2.2 إِسْم إِشَارَة (Demonstrativpronomen)

2.1.2.3 إِسْم صِلَة (Relativpronomen)

2.1.3 صِفَة (Adjektiv, Wie-Wort)

3. Die Nomenregeln

3.1 مَعْرِفَة (bestimmt) نَكْرَة (unbestimmt)

3.1.1 Artikel ال (der die das, dem den ...)

3.1.1.1 الحُرُوف الشَّمْسِيَّة وَالْحُرُوف الْقَمَرِيَّة (Die Sonnenbuchstaben und die Mondbuchstaben)

3.1.2 Das hinten angehängte Personalpronomen

3.1.3 مُضَاف (erster Teil einer Genitivverbindung)

3.2 مُذَكَّر (maskuline) und مُؤَنَّث (feminine) Nomen

3.3 الْجُمُع (Pluralformen)

3.3.1 جَمْعٌ سَالِمٌ (gesunder Plural)

3.3.2 جَمْعٌ تَكْسِيرٌ (gebrochener Plural)

3.3.3 Sachplural

3.3.4 Dual

3.4 Kasus: Nominativ (رَفْعٌ) - Akkusativ (نَصْبٌ) - Genitiv (جَرٌّ)

3.4.1 رَفْعٌ (Nominativ)

3.4.2 نَصْبٌ (Akkusativ)

3.4.3 جَرٌّ (Genitiv)

3.4.3.1 Genitivverbindung

4. جُمْلَةٌ اِسْمِيَّةٌ (Nominalsatz)

5 حَرْفٌ (Alle anderen Wörter)

5.1 Wörter, die beim folgenden Wort hinten – i – bewirken

5.2 Wörter, die beim folgenden Wort hinten – a – bewirken

5.3 Frage-, Antwort-, Ausrufe Harf

5.4 كَانَ وَأَخَوَاتُهَا kāna und ihre Schwestern)

6 Koranvokabeln

6.1 Nomen nach Themen geordnet

7 Arabische Umschrift

8 Grammatische Ausdrücke/Begriffe/Wörter

1 Vorwort

Muslime auf der ganzen Welt bemühen sich darum, Arabisch, die wunderbare Sprache des Korans zu lernen.

Arabisch lernen macht Spaß!

Mit nur 10 Minuten Übung täglich, ist es möglich ein gutes Quranverständnis zu erwerben. Wichtig dazu sind grammatische Regeln und die wichtigsten Qur'anvokabeln. Beides können Sie hier lernen.

Zuerst das arabische Alphabet. Es besteht aus 28 Buchstaben und dem Hamza. 25 Buchstaben sind Konsonanten (Mitlaute), drei Buchstaben sind Vokale (Selbstlaute)

Wir lesen von rechts nach links ←

ث		ت		ب		ا
t	←	t	←	b	←	a
د		خ		ح		ج
d	←	h	←	h	←	ǧ
س		ز		ر		ذ
ss	←	z	←	r	←	ḏ
ط		ض		ص		ش
t	←	ḏ	←	s	←	š
ف		غ		ع		ظ
f	←	ǧ	←	ʿ	←	ẓ
م		ل		ك		ق
m	←	L	←	k	←	q
ي		و		ه		ن
y, i	←	w, u	←	h	←	n

1.1 Die Vokalzeichen

Die 3 Vokale (Selbstlaute) **a – i – u** gibt es im arabischen Alphabet

fathā ist ein Strich über dem Buchstaben! Wir lesen **a**

zum Beispiel: b + **fathā** = ba 

kasra ist ein Strich unter dem Buchstaben! Wir lesen **i**

zum Beispiel: b + **kasra** = bi 

ḍamma ist eine kleine 9 über dem Buchstaben! Wir lesen **u**

zum Beispiel: b+ **ḍamma** = bu 

sukūn ist ein kleiner Kreis (o) über dem Buchstaben Wir lesen nicht a - i - u

Zum Beispiel: b+ **sukūn** = b 

šadda ist ein kleines w über dem Buchstaben. Wir lesen den Buchstaben 2 Mal.

Zum Beispiel: b+ **šadda** = bb 

Steht **ein Strich (fathā) über** dem **šadda** lesen wir den ersten Buchstaben mit

sukūn und den zweiten Buchstaben mit - **a** -: **b ba** 

Steht **ein Strich (kasra) unter** dem **šadda** lesen wir den ersten Buchstaben mit

sukūn und den zweiten Buchstaben mit - **i** -: **b bi** 

Steht **eine kleine 9 (damma) über** dem **šadda** lesen wir den ersten Buchstaben mit

sukūn und den zweiten Buchstaben mit - **u** -: **b b** 

1.2 Die drei arabischen Wortarten



1.3 Die Vokalisation am Ende: festgelegt (مُبْنِي), nicht festgelegt (مُعْرَب)



Wenn Wörter am Ende keine festgelegte Vokalisation haben, sind sie مُعْرَب.

Zum Beispiel kann es heißen: الْقُرْآنِ الْقُرْآنَ الْقُرْآنُ ⇐ Leserichtung



Wenn Wörter am Ende eine festgelegte Vokalisation haben, sind sie مُبْنِي.

Zum Beispiel heißt es immer: أَنْتَ نَحْنُ أَنَا ⇐ Leserichtung
du wir ich

1.4 التَّنْوِين (die Nunation): un – in - an



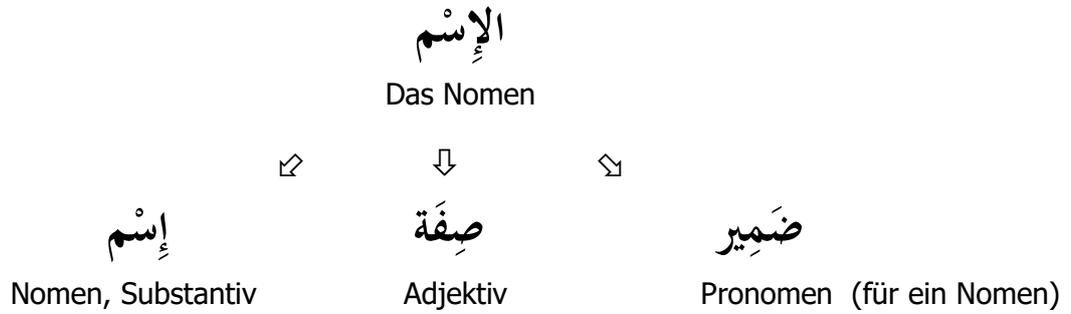
Steht ein Nomen ohne ال (der, die das) bekommt es auf dem letzten

Buchstaben ein: un[ٓ], in[ٓ] oder an[ٓ].

Wir lesen: قُرْآنٌ ⇐ قُرْآنًا ⇐ قُرْآنٍ

2. الإِسْم (Das Nomen)

2.1 الإِسْم (Nomen) ضَمِير (Pronomen) صِفَة (Adjektiv)



2.1.1 إِسْم (Nomen)



إِسْم ist مُعْرَب (es verändert sich am Ende)!

Feige(n)	تِين
Kleid	ثَوْب
Rauch	دُخَان
Gold	ذَهَب
Mann	رَجُل (رِجَال Pl)
Blume	زَهْرَة
Uhr, Stunde	سَاعَة (سَاعَات Pl)
Sonne (f)	شَمْس
Weg	صِرَاط

Erde, Welt (f)	أَرْض
Tür	بَاب
Berg	جَبَل (جِبَال Pl)
große Pilgerfahrt	حَجَّج
Ring, Siegel	خَاتَم
Weintrauben	عِنَب
Junge	غُلَام
Elefant	فِيل
Koran; Lesen, Rezitation	قُرْآن

Licht	ضَوْءٌ (ضِيَاءٌ) (Pl)
Vogel	طَائِرٌ (طُيُورٌ) (Pl)
Rücken	ظَهْرٌ
Stern	نَجْمَةٌ (نَجْمٌ نُجُومٌ) (Pl)
Tafel	لَوْحٌ
Gesandter	رَسُولٌ (رُسُلٌ) (Pl)
Himmel (f)	سَّمَاءٌ (سَمَاوَاتٌ) (Pl)

Buch	كِتَابٌ (كُتُبٌ) (Pl)
Wasser	مَاءٌ
Wiedehopf	هَذُودٌ
Gebetswaschung	وُضُوءٌ
Hand	يَدٌ
Mond	قَمَرٌ
Meer, See	بَحْرٌ (بِحَارٌ) (Pl)

2.1.2 ضمير (Pronomen, Demonstrativpronomen, Relativpronomen)

2.1.2.1 Personalpronomen, alleine stehend und angehängt (suffigiert)



Personalpronomen sind مَبْنِي (sie verändern sich nicht am Ende)!

Possessivpronomen

hinten angehängt (suffigiert)

alleine stehend

mein/e; mich	... ي (ني)	ich	أَنَا
uns	... نَا	wir	نَحْنُ
dein (m)	... كَ	du (m)	أَنْتَ
dein (f)	... كِ	du (f)	أَنْتِ
euer (Pl)	... كُمْ	ihr (m)	أَنْتُمْ
euer (Pl f)	... كُنَّ	ihr (f)	أَنْتُنَّ
euer beider	... كُما	ihr beide	أَنْتُمَا
sein	... هُ	er	هُوَ
ihr	... هَا	sie	هِيَ
ihr (Pl)	... هُمْ	sie (Pl m und f)	هُم
ihr (Pl f)	... هُنَّ	sie (Pl f)	هُنَّ
ihr (Pl f)	... هُمَا	sie beide	هُمَا

2.1.2.2 إسم إشارة (Demonstrativpronomen)



إسم إشارة ist مَبْنِي (es verändert sich nicht am Ende)!

das sind (Pl m und f)	هَؤُلَاءِ	das ist (das sind Dual)	هَذَا (هَذَانِ)
das sind (Pl f und Sachpl.)	هَذِهِ	das ist (f); (das sind Dual f)	هَذِهِ (هَاتَانِ)
dort sind	أُولَئِكَ	dort, dies(es)	ذَلِكَ
dort sind (Sachpl.)	تِلْكَ	dort, dieses (f)	تِلْكَ

2.1.2.3 إسم صلة (Relativpronomen)



إسم صلة ist مَبْنِي (es verändert sich nicht am Ende)!

die(jenigen), die/welche	الَّذِينَ	der(jenige), der/welcher	الَّذِي
die(jenigen), die/welche	الَّتِي	die(jenige), die/welche	الَّتِي

2.1.3 صفة (Adjektiv, Wie-Wort)



صفة ist مُعْرَب (es verändert sich am Ende).

صفة gehört zur Wortgruppe إسم.

صفة beschreibt die Eigenschaft eines Nomens.

صفة hat die gleiche Form wie das Nomen, was es beschreibt.

صفة steht hinter dem Nomen, was es beschreibt.

großzügig, edel, wertvoll	كَرِيم (كُرَمَاءِ) (PI)
groß	كَبِير (كُبْرَاءِ) (PI)
fern, weit	بَعِيد
wenig, gering	قَلِيل
schlechtes, schlimm	سَيِّء
schlechter (als: (من), schlimm; Schlechtes	شَرَّ
sehend; Bescheid wissen (über) (ب),	بَصِير
groß, lang	طَوِيل
verboten	حَرَام
klar, deutlich	مُبِين
hoch	عَلِيّ
bestimmt, begrenzt	مُسَمَّى
weise, Weiser; Arzt	حَكِيم (حُكَمَاءِ) (PI)
zuverlässig, ehrlich	أَمِين (أَمَنَاءِ) (PI)
lobenswert, gutartig (Krankheit	حَمِيد
mächtig, stark, edel	عَزِيز
gut, schön	حَسَن
gleich()wertig; eben, gerade (Weg)	سَوَاء
stark, schlimm	شَدِيد
dunkel, finster	ظَلِيم
schmerzhaft, schmerzlich	أَلِيم

schön, hübsch	جَمِيل
großartig, gewaltig	عَظِيم (عُظَمَاءِ) (PI)
nahe	قَرِيب
viel, zahlreich	كَثِير
gut, köstlich	طَيِّب
besser (als: (من), Gutes, Nutzen	خَيْر
hörend, jemand, der hört	سَمِيع
klein	صَغِير
erlaubt,	حَالَال
wissend	عَلِيم
schnell	سَرِيع
erfahren (in) (ب)	خَبِير
barmherzig, gnädig	رَحِيم (رُحَمَاءِ) (PI)
bewahrend; achtsam	حَفِيز (عَلَى)
sanftmütig, geduldig	حَلِيم (حُلَمَاءِ) (PI)
vertraut, intim (Freund); Wasser in der Hölle	حَمِيم (أَحْمَاءِ) (PI)
freundlich, fein, zart, geschickt	لَطِيف (لُطَفَاءِ) (PI)
sehr erbarmungsvoll, gütig, gnädig	رُؤُوف
berechtigt, würdig, geeignet	حَقِيق
leicht	بَسِيط
bevollmächtigt Bevollmächtigter;	وَكِيل (وَكَلَاءِ) (PI)

Aufgabe: Schreibe صِفَة hinter das passende اِسْم und übersetze!

Achtung! اِسْم steht hinter seinem الصِفَة!

Beispiel

أَمْثَلَة

guter Mann

رَجُلٌ حَسَنٌ

.....

.....

قُرْآنٌ

.....

.....

رَسُولٌ

.....

.....

مُسْلِمٌ

.....

.....

بَحْرٌ

.....

.....

لَيْلٌ

.....

.....

بَابٌ

.....

.....

جَبَلٌ

.....

.....

حَجٌّ

.....

.....

غُلَامٌ

.....

.....

فِيلٌ

3. Nomenregeln

3.1 المَعْرِفَةُ وَالنَّكِرَةُ (bestimmt und unbestimmt)

Meinen wir ein bestimmtes **إِسْمٍ**, z.B.: die (bestimmte) Sonne oder den (bestimmten) Mond müssen wir die Nomen **شَمْسٍ** (Sonne) und **قَمَرٍ** (Mond) bestimmen.

Drei Möglichkeiten gibt es, ein Nomen zu bestimmen!

1.	2.	3.
↓	↓	↓
أَل	angehängtes Personalpronomen Personalsuffix	erster Teil einer Genitivverbindung

3.1.1 أَل (bestimmter Artikel, Begleiter, der die das, dem den ...)



أَل bestimmt ein **إِسْمٍ**!

أَل steht vor einem **إِسْمٍ** und wird mit ihm zusammen geschrieben!

Aufgabe: Stelle vor ein **إِسْمٍ** den Artikel **أَل** und übersetze mündlich!

Beispiel

المُسْلِمِ	↔	مُسْلِمٍ	↔	أَمَثَلَةٌ	بَحْرٍ
.....	↔	قَمَرٍ	↔	.....	جَبَلٍ
.....	↔	كِتَابٍ	↔	.....	حَجٍّ

.....	↩	مَاء	.....	↩	خَاتَم
.....	↩	هُدُود	.....	↩	عِنَب
.....	↩	وُضُوء	.....	↩	غُلَام
.....	↩	يَد	.....	↩	فِيل

3.1.1.1 الحُرُوفُ الشَّمْسِيَّةُ وَالْحُرُوفُ الْقَمَرِيَّةُ (die Sonnen- und die Mondbuchstaben)



Sonnenbuchstaben sind:

ت ث د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ل ن

Ist der erste Buchstabe eines **إِسْمٍ** ein Sonnenbuchstabe, wird das **ل** von **ال** nicht gelesen!

Der Sonnenbuchstabe wird dafür zwei Mal gelesen!

اقْرَأْ اقْرئي

Lies!

↩ التَّيْنُ الثَّوْبُ الدُّخَانُ الدَّهَبُ الرَّجُلُ

↩ الزَّهْرَةُ السَّاعَةُ الشَّمْسُ الصِّرَاطُ الضُّوءُ

↩ الطَّائِرُ الظَّهْرُ اللُّوحُ النَّجْمُ النُّورُ

Aufgabe: Stelle ein صِفَة hinter das إِسْمِ und übersetze mündlich!

Das صِفَة ist mit ال bestimmt!

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

الكَرِيمِ

بَحْرِهِ

الْجَمِيلِ

قُرْآنَهُ

.....

بَابُهُ

.....

رَسُولُهُ

.....

أَخُوهُ

.....

أَبُوهُ

.....

نَبِيِّهِ

.....

جَدُّهُ

.....

قَلَمُهُ

.....

كِتَابُهُ



Steht hinter dem إِسْمِ das Personalsuffix ي (mein, meine), bekommt der

letzte Buchstabe des إِسْمِ ein - i - (كَسْرَةٌ).

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

سَاعَةٍ ⇐ سَاعَتِي

بَحْرٍ ⇐ بَحْرِي

(aus dem تِ wird ein ة)

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

3.2 Maskuline (مذكر) und feminine (مؤنث) Nomen



Nomen sind **مذكر** maskulin (m) oder **مؤنث** feminin (f)!

Weibliche Nomen haben meistens ein **ة** als letzten Buchstaben!

Die Wörter: **نار** **سَمَاء** **أَرْض** **شَمْس** sind feminin, obwohl sie kein **ة** haben!

Aufgabe 1: Schreibe die (m) Nomen hinter **هَذَا** in die Spalte **مذكر** !

Schreibe die (f) Nomen hinter **هَذِهِ** in die Spalte **مؤنث** !

Beispiel

أَمثلة

هَذَا قُرْآنٌ هَذِهِ سَاعَةٌ

مؤنث
feminin

مذكر
maskulin

.....	هَذَا	.....	هَذِهِ
.....	هَذَا	.....	هَذِهِ
.....	هَذَا	.....	هَذِهِ
.....	هَذَا	.....	هَذِهِ
.....	هَذَا	.....	هَذِهِ

3.3 الجَمْع Pluralformen

3.3.1 جَمْعُ سَالِمٍ (gesunder Plural)



Wir bilden den gesunden Plural mit den Endungen **وَنَ** bei maskulinen Wörtern
von Personen und **ات** bei femininen Wörtern!

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

مُسَلِّمَةٌ + ات = مُسَلِّمَات

مُسَلِّمٌ + وَنَ = مُسَلِّمُونَ

Aufgabe 1: Schreibe die passende Pluralform zu dem Nomen!

..... سَاجِدٌ

..... سَاجِدَةٌ

..... فَاتِحٌ

..... فَاتِحَةٌ

..... صَائِمٌ

..... صَائِمَةٌ

..... صَالِحٌ

..... صَالِحَةٌ

Aufgabe 2:

Schreibe ein passendes **صِفَة** hinter das Nomen im Plural!

Das **صِفَة** steht hinter seinem Nomen und hat die gleiche Form!

Ist das Nomen (m), dann ist auch sein **صِفَة** (m)!

Ist das Nomen (f), dann ist auch sein **صِفَة** (f)!

..... سَاجِدَةٌ سَاجِدَاتٌ

..... فَاتِحَةٌ فَاتِحَاتٌ

..... صَائِمَةٌ صَائِمَاتٌ

..... صَالِحَةٌ صَالِحَاتٌ

3.3.3 Sachplural



Der Plural von Pflanzen, Tieren, Dingen und Sachen heißt Sachplural.
Ein feminines Nomen mit ة bekommt im Plural die Endung ات.

Steht hinter einem Sachplural ein Adjektiv (Eigenschaftswort), bekommt es ein ة
(vgl.: 2.1.3 und 3.2 Aufgabe 2)

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

سَاعَةٌ ⇐ سَاعَاتُ آيَةٌ ⇐ آيَاتُ

Aufgabe1: Schreibe den Sachplural hinter die folgenden Nomen!

..... ⇐	كَلِمَةٌ	..... ⇐	بَيِّنَةٌ
..... ⇐	حَسَنَةٌ	..... ⇐	حِكْمَةٌ
..... ⇐ ⇐
..... ⇐ ⇐
..... ⇐ ⇐

Aufgabe 2:

Mündlich! Füge zu den Nomen im Singular und im Plural ein صِفَةٌ hinzu!

Das صِفَةٌ steht hinter seinem Nomen und hat die gleiche Form!

3.3.4 Dual (تثنية)



Der Dual zeigt an, dass es sich um zwei Nomen handelt!

Wir erkennen den Dual an der Endung **أَنِ** !

Beispiel

أمثلة

إِمْرَأَتَانِ إِمْرَأَةٌ رَجُلَانِ رَجُلٌ

(aus dem تة wird ein ت)

Aufgabe 1: Schreibe Nomen im Dual!

Tipp: Suche ein Nomen und hänge **أَنِ** an.

.....
.....
.....
.....
.....

Aufgabe 2: Schreibe Nomen im Dual aus der Sure الرَّحْمَانِ

.....
.....
.....

3.4 Kasus: رَفْع (Nominativ) - نَصْب (Akkusativ) - جَرّ (Genitiv)

3.4.1 الرَّفْع (der Nominativ)



Wir fragen nach dem رَفْع „Wer oder was“, macht was oder ist wie? Wir erkennen den

رَفْع an den Vokalzeichen ضَمَّة (u) - تَنْوِين (un) im Singular und bei gebrochenen Pluralen! Im gesunden (m.) Plural (für Personen) erkennen wir den رَفْع an der Endung اُونَ

Beispiel

أمثلة

النَّجْمُ

القَمَرُ

الشَّمْسُ

الرَّحْمَنُ

Aufgabe: Schreibe Wörter im رَفْع aus der Sure: الرَّحْمَان !

.....
.....
.....
.....
.....

3.4.2 النَّصْبُ (der Akkusativ)



Wir fragen nach dem نَصْبُ „Wen oder was?“. Wir erkennen den نَصْبُ an den

Vokalzeichen فَتْحَةٌ (a) - تَنْوِينٌ (an) im Singular und bei gebrochenen

Pluralen! Im gesunden (m.) Plural (für Personen) erkennen wir den نَصْبُ an

der Endung اَيْنَ

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

وَرْدَةٌ

الْبَيَانَ

الْإِنْسَانَ

الْقُرْآنَ

Aufgabe: Schreibe Wörter im نَصْبُ ! Beantworte dazu die Frage:

مَاذَا خَلَقَ اللَّهُ؟

Was hat ALLAH erschaffen?

..... خَلَقَ اللَّهُ

.....

.....

.....

.....

3.4.3 الجَرّ (der Genitiv)



Wir fragen nach dem جَرّ „Wessen?“. Wir erkennen den جَرّ an den Vokalzeichen

كَسْرَةٌ (i) - تَنْوِينٌ (in) im Singular und bei gebrochenen Pluralen! Beim

gesunden (m) Plural (für Personen) erkennen wir den جَرّ an der Endung اَيْنَ

Beispiel

أمثلة

الإِكْرَامِ

الْجَلَالِ

مَارِجٍ

صَلْصَالِ

Aufgabe: Schreibe Wörter im جَرّ von der Sure: الرَّحْمَانِ !

.....
.....
.....
.....
.....

3.4.3.1 مُضَافٌ وَ مُضَافٌ إِلَيْهِ (Genitivverbindung)



Die Genitivverbindung besteht aus zwei Teilen und zeigt meist einen Besitz an!

Der erste Teil (مُضَافٌ) zeigt an, worum es geht. Er steht im Nominativ und wird mit -u- vokalisiert. Der zweite Teil (مُضَافٌ إِلَيْهِ) zeigt an, wem das gehört. Er steht im Genitiv und bekommt hinten die Vokalisation (i) bei bestimmten,

Nomen, تَنْوِين (in) bei unbestimmten Nomen. Beim gesunden (m) Plural (für

Personen) erkennen wir den مُضَافٌ إِلَيْهِ an der Endung اَيْنَ

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ رَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ

Aufgabe: Schreibe Genitivverbindungen von der Sure: الرَّحْمَانِ !

مُضَافٌ إِلَيْهِ

2. Teil

مُضَافٌ

1. Teil

مُضَافٌ إِلَيْهِ

2. Teil

مُضَافٌ

1. Teil

.....
.....
.....
.....
.....

4. جُمْلَةٌ إِسْمِيَّةٌ (Nominalsatz)

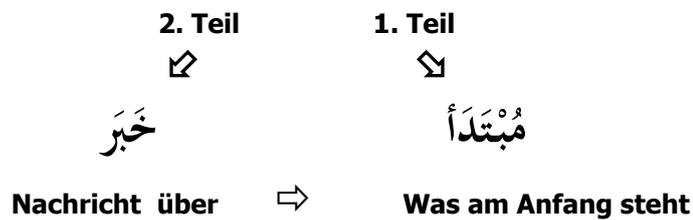


Der Nominalsatz besteht aus zwei Teilen! Dem **مُبْتَدَأٌ** und dem **خَبَرٌ**.

Beide Teile stehen im **رَفْعٌ** (Nominativ).

Der **مُبْتَدَأٌ** ist bestimmt und der **خَبَرٌ** ist unbestimmt.

Nominalsatz



Aufgabe: Bilde 6 Nominalsätze mit Nomen im (m) Singular und übersetze sie!

Ist der **مُبْتَدَأٌ** maskulin, so ist auch der **خَبَرٌ** maskulin.

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

Der Muslim ist ehrlich



المُسلِمُ أَمِينٌ

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

Bilde 6 Nominalsätze mit Wörtern im (f) Singular und übersetze sie!

Ist der مُبْتَدَأُ feminin, so ist auch der خَبَرٌ feminin.

Beispiel

أَمثلة

Die Muslima ist ehrlich

↔

الْمُسْلِمَةُ أَمِينَةٌ

.....

↔

.....

.....

↔

.....

.....

↔

.....

.....

↔

.....

.....

↔

.....

.....

↔

.....

Bilde 6 Nominalsätze mit Nomen von Personen im gesunden (m) Plural und übersetze sie!

Steht der مُبْتَدَأُ im Plural, so steht auch der خَبَرٌ im Plural.

Beispiel

أَمثلة

.Die Muslime sind viele

الْمُسْلِمُونَ كَثِيرُونَ

.....

↔

.....

.....

↔

.....

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

Bilde 6 Nominalsätze mit Wörtern im femininen Plural und übersetze sie!

Steht der مُبْتَدَأُ im Plural, so steht auch der خَبَرٌ im Plural.

Beispiele

أَمْثَلَةٌ

Die Musliminnen sind ehrlich

المُسْلِمَاتُ أَمِينَاتٌ

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

Der **مُبْتَدَأٌ** kann ein Pronomen (z.B. ein Demonstrativ- oder Personalpronomen) sein!

Bilde 6 Nominalsätze mit **هَذَا** und übersetze sie!

Beispiele

أَمْثَلَةٌ

Das ist ein Muslim



هَذَا مُسْلِمٌ

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

Bilde 6 Nominalsätze mit **هَذِهِ** und übersetze sie!

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

Das ist eine Muslima

هَذِهِ مُسْلِمَةٌ

.....



.....

.....



.....

.....



.....

Bilde Nominalsätze mit **أَنْتَ هُوَ** und übersetze sie!

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

Bilde Nominalsätze mit **نَحْنُ أَنْتُمْ هُمْ** und übersetze sie!

Steht der **مُبْتَدَأٌ** im Plural, so steht auch der **خَبَرٌ** im Plural.

Beispiele

أمثلة

.Wir sind Muslime

نَحْنُ مُسْلِمُونَ

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

Der **مُبْتَدَأٌ** ist immer ein bestimmtes Nomen im Nominativ

Drei Möglichkeiten gibt es, ein Nomen zu bestimmen! (vgl. 3.1)

1.

2.

3.



أل

Possessivpronomen

Genitivverbindung

2. Possessivpronomen (angehängtes Personalpronomen)

Achtung, das **أل** fällt weg!

Bilde Sätze mit einem angehängten Personalpronomen als **مُبْتَدَأٌ** und übersetze!

Beispiel

أمثلة

Mein Koran ist edel (voller Gnade)

قُرْآنِي كَرِيمٌ

Unser Koran ist edel (voller Gnade)

قُرْآنَنَا كَرِيمٌ

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

.....



.....

Genitivverbindung (vgl.: 3.4.3.1 Genitivverbindung)

Bilde Sätze mit einer Genitivverbindung als مُبتدأ und übersetze sie!

Bilde Sätze mit einem angehängten Personalpronomen als مُبتدأ und übersetze sie!

Beispiel

أمثلة

Das Buch ALLAHS ist edel (voller Gnade) ⇐

كِتَابُ اللَّهِ كَرِيمٌ

Die Religion ALLAHS ist großartig (gewaltig) ⇐

دِينُ اللَّهِ عَظِيمٌ

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

..... ⇐

5 حَرْفٌ (Alle anderen Wörter)



Ein حَرْفٌ (حُرُوفٌ) beeinflusst die Endvokalisation des folgenden Wortes.

حُرُوفٌ

drei Möglichkeiten gibt es dazu

↙	↓	↘
حَرْفٌ جَزْمٌ	حَرْفٌ نَصْبٌ	حَرْفٌ جَرٌّ
bewirken جَزْمٌ (o) (Konjunktiv?!)	bewirken نَصْبٌ (a, an) Adverb (?!)	bewirken جَرٌّ (i, in) Präposition (?!)

Ein حَالٌ (Zustandsakkusativ) und ein ظَرْفٌ (Adverb, steht für ein Verb) kann zu allen drei Arten gehören.

5.1 حَرْفٌ جَرٌّ Wörter, die beim folgenden Wort hinten جَرٌّ – i – bewirken



Ein حَرْفٌ جَرٌّ steht vor einem اِسْمٌ (Nomen/Adjektiv) oder einem anderen حَرْفٌ und setzt das folgende Wort in den جَرٌّ!

Ein folgendes Nomen bekommt am Ende ein -i- - كَسْرَةٌ -, wenn es bestimmt ist

und ein -in- - تَنْوِينٌ -, wenn es unbestimmt ist.

Steht das Nomen (Nomen und Adjektiv) im m. Plural, bekommt es die Endung

اَيْنَ! (vgl. 3.4.3)

Ausnahmen gibt es bei manchen Pluralformen!

Beispiel

أَمْثَلَةٌ

Ein Mann ging zu dem Haus

ذَهَبَ رَجُلٌ إِلَى الْبَيْتِ

Der Mann ging zu einem Haus

ذَهَبَتِ الرَّجُلُ إِلَى بَيْتٍ

Ein Mann ging von oberhalb des Berges (hinunter) ذَهَبَ رَجُلٌ مِنْ فَوْقِ الْجَبَلِ

Ein Mann ging von oberhalb eines Berges (hinunter) ذَهَبَ رَجُلٌ مِنْ فَوْقِ جَبَلٍ

حَرْفُ جَرٍّ

(Präpositionen?!)

ein echtes حَرْفُ جَرٍّ

ist مَبْنِيٌّ (es verändern sich nicht)

vorgestellt

ein unechtes حَرْفُ جَرٍّ

ist ein إِسْمٌ im Akkusativ ظَرْفٌ

(adverbielle orts- oder Zeitbestimmung)

alleinstehend

bei, an, in, mit, durch	بِ
bei Schwüren z.B. bei ALLAH	تَ وَ
für, zu, wegen	لِ لَ
wie (Ähnlichkeit)	كَ

zu, nach	إِلَى
bis, sogar	حَتَّى
über, auf, gegen	عَلَى
von, von – her, anstatt	عَنْ
worüber	عَمَّا = عَنْ + مَا
in	فِي
mit	مَعَ
trotzdem	مَعَ ذَلِكَ
obgleich	مَعَ أَنْ
von	مِنْ
seit	مُذُّ مُنْذُ مِنْ + دُو
bei	لَدَى لَدُنْ لَدَا

vor, gegenüber (örtlich)	أَمَامَ
zwischen; يَدَيْهِ بَيْنَ bei ihm, in seinem Besitz,	بَيْنَ
um, herum	حَوْلَ
über, oberhalb, auf	فَوْقَ
unter; Gegenteil	تَحْتَ
nach (zeitlich)	بَعْدَ
hinter	خَلْفَ
vor (örtlich)	قُدَّامَ
haben, bei, (örtlich und zeitlich)	عِنْدَ
hinter; jenseits	وَرَاءَ
unterhalb; diesseits GT	دُونِ
gegen, Richtung	نَحْوَ

Oft stehen zwei حَرْف جَرّ hintereinander. Ist das zweite حَرْف جَرّ ursprünglich ein اسم, bekommt es ein (i).

Beispiele

أَمْثَلَةٌ

<p>von oben, oberhalb (Die Strafe kam von über ihren Köpfen, das heißt: von oben)</p>	<p>مِنْ فَوْقِ (جَاءَ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِ رُؤُوسِهِمْ)</p>
<p>von unten, unterhalb (Die Strafe kam von unter ihren Beinen, das heißt von unten)</p>	<p>مِنْ تَحْتِ (جَاءَ الْعَذَابُ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ)</p>
<p>von ... her, von (Der Verlust kam von ihnen selbst, das heißt: sie sind selbst dafür verantwortlich)</p>	<p>مِنْ عِنْدِ (جَاءَتِ الْخَسَارَةُ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ)</p>
<p>von ... Seite (Von seiner Seite –الباب– kam die Strafe)</p>	<p>مِنْ قِبَلِ (جَاءَ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ)</p>
<p>anstatt (Sie beten die Sonne an, anstatt ALLAH)</p>	<p>مِنْ دُونِ (يَعْبُدُونَ الشَّمْسَ مِنْ دُونِ اللَّهِ)</p>
<p>ohne (Es gibt kein Essen ohne die Arbeit)</p>	<p>بِدُونِ (لَا أَكُلُ بِدُونِ الْعَمَلِ)</p>
<p>nach (Er ging in die Moschee nach dem Essen)</p>	<p>مِنْ بَعْدِ (ذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْ بَعْدِ الْأَكْلِ)</p>
<p>vor (Er ging in die Moschee vor dem Essen)</p>	<p>مِنْ قَبْلِ (ذَهَبَ إِلَى الْمَسْجِدِ مِنْ قَبْلِ الْأَكْلِ)</p>
<p>aus ihrer Mitte, von zwischen ihnen (Der Muslim kam aus ihrer Mitte)</p>	<p>مِنْ بَيْنِهِمْ = مِنْهُمْ (جَاءَ الْمُسْلِمُ مِنْ بَيْنِهِمْ) (جَاءَ الْمُسْلِمُ مِنْهُمْ)</p>
<p>von ... herunter, (von auf...) (Das Wasser kam vom Berg hinunter.)</p>	<p>مِنْ عَلَيِ (جَاءَ الْمَاءُ مِنْ عَلَيِ الْجَبَلِ)</p>

مَا حَرْفٌ mit جَرٍّ

wie, so wie	كَمَا (كَ + مَا)	mit was? womit?	بِـ مَا (بِ + مَا)
weshalb? warum? wegen, aufgrund dessen	لِمَا (لِ + مَا)	über was? von was?	عَمَّا (عَنْ + مَا)
von was? wovon?	مِمَّا (مِنْ + مَا)	in was? worin? weshalb?	فِيَّ مَا (فِي + مَا)
ob, wenn falls, entweder ... oder	إِمَّا (إِنْ + مَا)	seit, sobald, damit	أَمَّا (أَنْ + مَا)
wahrlich, bestimmt; ist ... aber	إِنَّمَا (إِنَّ + مَا)	das was	أَنَّمَا (أَنَّ + مَا)
sooft, immer wenn	كُلَّمَا (كُلَّ + مَا)	als ob, als wenn, wie wenn	كَأَنَّمَا (كَ + أَنْ + مَا)

5.2 حَرْفُ نَصْبٍ Wörter, die beim folgenden Wort hinten – a – bewirken



Ein حَرْفُ نَصْبٍ ist مَبْنِيٌّ. Es steht vor einem إِسْمٍ (Nomen/Adjektiv) oder einem anderen und setzt das folgende Wort in den انْصَابَ (vgl. 3.4.3)

Ein folgendes Nomen bekommt am Ende ein a -فَتْحَةٌ-, wenn es bestimmt ist und ein an -تَنْوِينٌ-, wenn es unbestimmt ist.

Steht das Nomen (Nomen und Adjektiv) im m. Plural, bekommt es die Endung **ينَ!**

Steht das Nomen (Nomen und Adjektiv) im (f) Plural, bekommt es die Endung **اتِ!**

Ausnahmen gibt es bei manchen Pluralformen und bei nichtarabischen Namen!

إِنَّ

100 Pro, ganz bestimmt, fürwahr, wahrlich

100 Pro, Muhammed ist ein Muslim	إِنَّ مُحَمَّدًا مُسْلِمٌ
100 Pro, Rabia ist eine Muslimin	إِنَّ رَابِعَةَ مُسْلِمَةٌ
100 Pro, Sarah ist eine Muslimin	إِنَّ سَارَةَ مُسْلِمَةٌ
100 Pro, Elif ist eine Muslimin	إِنَّ أَلِفَ مُسْلِمَةٌ
100 Pro, die Männer sind Muslime	إِنَّ الرِّجَالَ مُسْلِمُونَ
100 Pro, die Frauen sind Musliminnen	إِنَّ النِّسَاءَ مُسْلِمَاتٌ

Wieviele? - كَمْ ؟

Es wird immer mit einem unbestimmten Nomen im Singular gefragt!

Übersetze ins Deutsche!

..... كَمْ كِتَابًا؟ كَمْ سَاعَةً؟

..... كَمْ امْرَأَةً؟ كَمْ رَجُلًا؟

..... كَمْ صَبِيًّا؟ كَمْ بِنْتًا؟

(es gibt) kein/e, nein, nicht - لَا

Übersetze mündlich!

لَا شَرِيكَ - لَا إِلَهَ - لَا حَوْلَ (Macht) - لَا قُوَّةَ (Stärke) - لَا إِكْرَاهَ (Anwendung von Gewalt)

5.3 Frage - حَرَف



Ein حَرَف für Fragen, Ausrufe und ähnliches bewirkt nichts!

Fragen / Antworten / Aussagen / ja und nein

ja	نَعَمْ	was?	مَا
nein, nicht	لَا	wer?, derjenige, welcher	مَنْ
(Es gibt) keinen Gott,	لَا إِلَهَ	wann?, die Zeit wenn	مَتَى
außer ALLAH;	إِلَّا ٱللَّهِ	wo?	أَيْنَ
nein, nie	كَلَّا	wie?	كَيْفَ
nicht (Vergangenheit)	لَمْ	wie viel?	كَمْ
nicht	مَا	welche?	أَيُّ
nicht	لَيْسَ	woher? wieso? wo? wie?	أَيْنَ
doch, aber sicher	بَلَى	Fragewort	أَ und هَلْ
kein, nicht un...	غَيْرَ	was?	مَاذَا
unter, unterhalb	دُونَ	warum?	لِمَ لِمَاذَا
außer, wenn nicht	إِلَّا (إِنْ + لَا)	wenn nicht, warum nicht	لَوْلَا
nein, vielmehr, sondern	بَلْ	dann	فَرُبَّمَا

5.4 كَانَ وَ أَخَوَاتُهَا (kāna und ihre Schwestern)

6 أسماء (Koranvokabeln, Nomen)

6.1 Nomen nach Themen geordnet

Familie

Mädchen	بِنْت (بِنَات)	Mutter	أُمُّ (أُمَّهَات)
Junge	غُلَام	Vater, mein Vater	أَب, أَبْتِ (آبَاء)
Bruder Nominativ, Akkusativ und Genitiv	أَخُو (Nom), أَخَا (Akk), أَخِي (Gen)	Vater Nominativ, Akkusativ und Genitiv	أَبُو (Nom), أَبٍ (Akk), أَبِي (Gen)
Jung(e), jung	صَبِيٍّ (صَبِيَّان)	Vater, beide Eltern	وَالِد, وَالِدَان
Schwester	أُخْت (أَخَوَات)	Großmutter	جَدَّة
Tante, Schwester des Vaters	عَمَّة	Großvater	جَدِّ
Onkel, Bruder des Vaters	عَمِّ	Kind	وَلَد (أَوْلَاد)
Tante, Schwester der Mutter	خَالَة	Nachkommen, Kinder	ذُرِّيَّة
Onkel, Bruder der Mutter	خَال	Geschwister (f. und m.)	إِخْوَة
Ehemann und – frau	زَوْج (أَزْوَاج)	Familie, Verwandte, Leute	آل

Menschen

Mensch, Mann	مَرَأً (نَاسٍ, اِنْسٍ)	Mensch	اِنْسَان (نَاس)
Herr, Besitzer	رَبِّ	Menschen	نَاس
Mann	رَجُل (رِجَال)	Frau, Dame	مَرَأَةٌ, اِمْرَأَةٌ (نِسَاء)
Einer, der sich GOTT	مُسْلِم (مُسْلِمُونَ)	Gläubiger	مُؤْمِن (مُؤْمِنُونَ)
Polytheist, jemand, der an viele Götter glaubt; polytheist	مُشْرِك (مُشْرِكُونَ) مُشْرِكَةٌ (مُشْرِكَات)	Sklave, Sklavin, Diener, Dienerin	عَبْد (عِبَادِ), عَبْدَةٌ (f)
Leute, Besitzer von ..., Leute des ..., Verwandte	أَهْل	begabt mit, Besitzer von ...	ذُو ذَا ذِي
Besitzer/Leute des Buches Juden und Christen	أَهْل الكِتَاب	begabt mit, Besitzerin von ...	ذَات
Juden, Christen	يَهُود نَصَارَى	Menschen/Leute von Besitzer von	أُولُو أُولِي
Volk, Leute	قَوْم	Gemeinschaft, Gemeinde	أُمَّة
Chefs, Anführer	مَلَأ	Feind	عَدُوّ (أَعْدَاء)
starker Helfer	نَصِير	Jemand, der die Wahrheit bedeckt, Nichtgläubiger	كَافِر (وَن كُفَّار)
Nahe stehend, beschützender Freund	وَلِيّ (أَوْلِيَاء)	Warner	نَذِير
Verbrecher	مُجْرِم	männlichen Geschlechts	ذَكَر (ذُكُور)
Bevollmächtigter; jmd. der für andere eintritt	وَكِيل	weiblichen Geschlechts	أُنْثَى (إِنَاث)
Zeuge; Märtyrer, anwesend sein	شَهِيد (شُهَدَاء)	einer	وَاحِد (وَاحِدَةٌ)
(ein/e) Eröffner/in / Eröffnende, Eröffner	فَاتِح (فَاتِحَةٌ وَن)	(ein/e) Guter/e, Gute	صَالِح (صَالِحَةٌ وَن)
(ein/e)Fastender/e, Fastende	صَائِم (صَائِمَةٌ وَن)	(ein/e sich) Niederwerfende/r, Niederwerfende	سَاجِد (سَاجِدَةٌ وَن)
Bevollmächtigter; jemand, der sich um andere kümmert	وَكِيل (وَكَلَاء)	Gefährte, Freund	صَاحِب (أَصْحَاب)

Körperteile

Auge, Quelle (f)	عَيْن (عُيُون, أَعْيُن)	Kopf	رَأْس (رُؤُوس)
Ohr (f)	أُذُن (آذَان)	Haare	شَعْر (أَشْعَار)
Hand (f)	يَد (أَيْدِي)	Nase	أَنْف (أَنْوْف)
Bein (f)	رِجْل (أَرْجُل)	Mund	فَم (أَفْوَاه)
Fuß (f)	قَدَم (أَقْدَام)	Lippen	شَفَّة (شَفَتَان Dual شِفَاه Pl.)
Zahn (f.); (Lebens)- Alter (m)	سِنّ (أَسْنَان)	Zunge; Sprache	لِسَان (أَلْسِنَة)
Sehkraft, Blick, Augenlicht	بَصْر (أَبْصَار)	Gesicht	وَجْه (وُجُوْه)
Gebärmutter metra, uterus	رَحِم (أَرْحَام)	Brust; Herz (Innerstes)	صَدْر (صُدُور)
Geschlechtsteil, Schambereich	فَرْج (فُرُوج)	Rücken	ظَهْر (ظُهُور)
Bauch	بَطْن (بُطُون)	Herz	قَلْب (قُلُوب)

Tiere

Elefant	فِيل	Kuh	بَقْرَة
Ameise	نَمْلَة	Spinne (f)	عَنْكَبُوت
Biene	نَحْلَة	Nutzvieh (f)	أَنْعَام
Schaf	خُرُوف خِرَاف	Fisch	حُوت
Esel	حِمَار	Hund	كَلْب
Fisch	سَمَكَة سَمَك	Fliege, Mücke	ذُبَابَة
Schwein	خَنْزِير	Affe	قِرْد
		Wolf	ذئْب

Natur/Pflanzen/Früchte

Erde, Welt	أَرْض	Nacht	لَيْل
Welt, Universum; world; Weltbewohner (Menschen)	عَالَم (عَالَمُونَ عَالَمِينَ PI)	Tag	نَهَار
Sterne	نَجْم	Sonne	شَمْس
Planeten	كَوْكَب	Mond	قَمَر
Feigen	تَيْن	Meer	بَحْرٍ بِحَار
Himmel	سَمَاء	Wasser	مَاء
Palme	نَخْلَة	Licht	نُور
Blume	زَهْرَة (أَزْهَار PI)	Blitz	بَرْق
Frucht	ثَمَر (ثَمَار PI)	Baum	شَجَرَة (أَشْجَا (PI
		Fluss	نَهْر (أَنْهَار PI)

Dieses Leben

		O (ihr) Menschen	يَا أَيُّهَا النَّاس
Aufenthaltsort Wohnsitz	دَار (دِيَار PI)	Haus	بَيْت (بُيُوت PI)
Stadt, Dorf	قَرْيَة (قُرَى PI)	Sache, Hab und Gut; Nutzung	مَتَاع
diesseitiges Leben Diesseits	دُنْيَا	Weg, Straße, Methode	طَرِيق (طُرُق PI)
Besitz, Vermögen	مَال (أَمْوَال PI)	der Weg zu auf dem Weg zu	الطَّرِيقِ إِلَى فِي الطَّرِيقِ إِلَى

Islam

Wahrheit; Recht	حَقّ	Bezeugung; Glaubensbekenntnis	شَهَادَة
Weisheit	حِكْمَة	Religion, Gericht	دِين
Frömmigkeit, Gottesfurcht	تَقْوَى	Lob	حَمْد
erster	أَوَّل (أُولَى f)	Buch	كِتَاب (كُتُبِ pl)
Gebetswaschung	وُضُوء	Einer, einzig	أَحَد (إِحْدَى f)
Kaaba	كَعْبَة	Gott	إِلَه (أَهْلَة f)
Große Pilgerfahrt	حَجّ	Partner, Teilhaber	شَرِيك (شُرَكَاء)
anderer	آخِر (أُخْرَة f)	mitleidsvoll, barmherzig, erbarmend, gütig, gnädig	رَحْمَن
Evangelium	إِنْجِيل	Psalmen	زَبُور
Weg (im übertragenen Sinn)	سَبِيل (سُبُل)	Kaaba, das verbotene Haus	الْبَيْت الْحَرَام
Weg (im übertragenen Sinn)	صِرَاط	der gerade, richtige Weg	الصِّرَاط الْمُسْتَقِيم
Aufruhr, Intrige	فِتْنَة (فِتَن)	auf (in) dem Weg ALLAHS	فِي سَبِيلِ اللَّهِ
Aufenthaltsort, Platz; place, abode	مَكَان	Moschee	مَسْجِد (مَسَاجِد)
Leben	حَيَاة	Tod	مَوْت
lebendig sein, (der) Lebendige; im Plural Lebewesen	حَيّ (أَحْيَاء)	tot sein, (der) Tote, (die) Toten	مَيِّت (أَمْوَات)
Islamisches rituelles Gebet	صَلَاة	Frieden	سَلَام
Fürbittengebet	دُعَاء	große Pilgerfahrt	حَجّ
Monat	شَهْر	kleine Pilgerfahrt	عُمْرَة

Der letzte Tag (der jüngste Tag) **يَوْمُ الْآخِرِ**

Uhr, Stunde (Tag der Auferstehung)	سَاعَةٌ	Für immer, ewig; mit Negation: nie, niemals	أَبَدًا
Ende, Ergebnis	عَاقِبَةٌ (عَوَاقِب)	Lohn (für eine Arbeit), Preis (für etwas)	أَجْرٌ (أُجُور)
Strafe, Bestrafung	عَذَابٌ	Termin, festgelegte Zeit;	أَجَلٌ
Strafe	عِقَابٌ	das Jenseits	الْآخِرَةَ
Auferstehung	قِيَامَةٌ	schmerzhaft, schmerzlich	أَلِيمٌ
Treffen	لِقَاءٌ	Lohn , Vergeltung (für gute Taten)	ثَوَابٌ
bestimmt, begrenzt	مُسَمًّى	Höllengehen, Hölle (f. und m.)	جَحِيمٌ
Feuer	نَارٌ	Lohn, Belohnung	جَزَاءٌ
Hölle (f)	جَهَنَّمَ	Garten, Paradies	جَنَّةٌ (ات)
Unheil, mit ُ oder Pers. Suffix: „Wehe dir!“	وَيْلٌ	Name	إِسْمٌ (أَسْمَاء)
Tag (24 Std.) نَهَارٌ der helle Tag	يَوْمٌ (أَيَّام)	Rechnen, Abrechnung	حِسَابٌ
an jenem Tag, damals	يَوْمَئِذٍ	Satan	شَيْطَانٌ (شَيَاطِين)
Sünde, schlechtes Tun	جُنَاحٌ	Taten, Beschäftigungen, Arbeiten	أَعْمَالٌ
Sünde, schlechtes Tun	ذَنْبٌ (ذُنُوب)	gute Taten	حَسَنَةٌ
Sünde, schlechtes Tun	إِثْمٌ	Schlechtes, schlimm	سَيِّئَةٌ
schlechter (als); schlimm; Schlechtes	شَرٌّ	besser (als); Gutes, Nutzen	خَيْرٌ
gut, köstlich	طَيِّبٌ طَيِّبَةٌ	Verboten, ungesetzlich	حَرَامٌ

Macht, Autorität	سُلْطَان	Gunst, Wohltaten Gaben (Geschenk)	آلَاء
Rauch	دُخَان	Freundlichkeit, Güte, Gnade	فَضْل
gutes Leben, Güte, Gnade	نِعْمَةٌ	Herrschaft, Macht	مُلْك
alle, jeder	جَمِيع	alle	أَجْمَعُونَ
Erlaubnis;	إِذْن	Stärke; Gewalt; Schaden	بَأْس
Gold	ذَهَب	gleich(wertig); eben, gerade (Weg)	سَوَاء
Licht	نُور	Thron	عَرْش
Islamisches rituelles Gebet	صَلَاة	Klar, deutlich; clear	مُبِين
Überlieferung von Muhammed (s.a.s.), Rede; Gespräch	حَدِيث (أَحَادِيث)	Steuer	زَكَاة
Prophet	نَبِيٍّ (نَبِيُّونَ أَنْبِيَاء)	Zeichen, Vers	آيَةٌ (آيَات)
(klarer) Beweis	بَيِّنَةٌ (بَيِّنَات)	Pharao	فِرْعَوْن
Stamm von Sālih(a.s.) (f)	ثَمُود	Stamm von Hūd (a.s.) (f)	عَاد

Geheimnisvolles

Seele; Geist (f)	رُوح (أَرْوَاح)	Macht, Stärke	قُوَّة (قُوَى)
Seele, das Ich (f.)	نَفْس (أَنْفُس, نُفُوس)	Der heilige Geist, der Engel Gabriel	رُوحُ الْقُدُس
Engel	مَلَك (مَلَائِكَة)	(das) Verborgene,	غَيْب
Wort	كَلِمَةٌ (كَلِمَات)	Befehl; Sache (PI), Angelegenheit (PI)	أَمْر (أَوَامِر أُمُور)
Bund, Verpflichtung	مِيثَاق	Versprechen, Verheißung	عَهْد

Adjektive صِفَات

letzter	آخِرْ آخِرَةَ f))	erster; first	أَوَّلْ أُوْلَى f))
sehr erbarmungsvoll, gütig, gnädig	رَوْوْف	anderer; other	آخِرْ أُخْرَةَ f))
mitleidsvoll, barmherzig, erbarmend, gütig, gnädig	رَحْمَن	falsch, nichtig	بَاطِل
sehr dankbar	شَكُور	hoch	عَلِيّ
gern und viel verzeihend (GOTT)	غَفُور	allmächtig (GOTT)	قَدِير
vergebend (GOTT); Buße tuend, reumütig (Mensch)	تَوَّاب	großartig, stark, gewaltig, mächtig, herrlich; hart	عَظِيم

Die Steigerungsform (Superlativ) - إِسْم تَفْضِيل -

höher, höchst	أَعْلَى (عُلْيَا.f.)	stärker, schlimmer	أَشَدَّ
näher	أَقْرَب	wissender	أَعْلَم
mehr, mit folg. Genitiv: die meisten von ...	أَكْثَر	größer	أَكْبَر
besser	أَحْسَن	berechtigter, würdiger	أَحَقَّ
dunkler, finsterer, größerer Übeltäter	أَظْلَم	nearer, more likely, lower, less	أَدْنَى
würdiger, mehr Anspruch haben auf	أُوْلَى	richtiger, besser, besser geleitet	أَهْدَى

7 Arabische Umschrift

Umschrift	Ende	Buchstabe Mitte	Anfang	Laut -	wert	Buchstaben name	
a	ا	ا	ا	a (ä, e)	<u>A</u> ffe	alif	ا
b	ب	ب	ب	b	<u>B</u> ett	bā'	ب
t	ت	ت	ت	t	<u>T</u> ee	tā'	ت
ṭ	ث	ث	ث	engl.: th	<u>th</u> anks	ṭā	ث
ǧ	ج	ج	ج	engl.: dj	<u>J</u> im	ǧīm	ج
ħ	ح	ح	ح	stimml. h	<u>H</u> auchlaut	ħā'	ح
ħ	خ	خ	خ	ch	<u>B</u> ach	ħā'	خ
d	د	د	د	d	<u>D</u> ecke	dāl	د
ḍ	ذ	ذ	ذ	engl.: th	<u>th</u> is	ḍāl	ذ
r	ر	ر	ر	gerolltes r	<u>R</u> ad	rā'	ر
z	ز	ز	ز	s	<u>S</u> and	zā'	ز
s	س	س	س	ss	<u>W</u> asser	sīn	س
š	ش	ش	ش	sch	<u>S</u> chiebe	šīn	ش
ṣ	ص	ص	ص	emphat. s	ṣ	ṣād	ص
ḍ	ض	ض	ض	emphat. d	ḍ	ḍād	ض
ṭ	ط	ط	ط	emphat. t	ṭ	ṭā'	ط
ẓ	ظ	ظ	ظ	emphat. z	ẓ	ẓā'	ظ
`	ع	ع	ع	stimmh. `	<u>P</u> resslaut	`ain	ع
ǧ	غ	غ	غ	r	<u>R</u> and	ǧain	غ
f	ف	ف	ف	f	<u>F</u> isch	fā'	ف

q	ق	ق	ق	stimml. q	Q-Laut	qāf	ق
k	ك	ك	ك	k	<u>K</u> iste	kāf	ك
l	ل	ل	ل	l	<u>L</u> icht	lām	ل
m	م	م	م	m	<u>M</u> itte	mīm	م
n	ن	ن	ن	n	<u>N</u> ichte	nūn	ن
h	ه	ه	ه	h	<u>H</u> aus	hā'	ه
w	و	و	و	engl.: w	<u>w</u> itch	wau	و
y	ي	ي	ي	i	<u>i</u> risch	yā	ي

Zeichenerklärung:

engl. = englisch, emphat. = emphatisch, stimmh. = stimmhaft, stimml. = stimmlos

8 Grammatikalische Ausdrücke / Begriffe / Wörter

Mit der Tabelle ist es leichter die arabische Grammatik zu verstehen.

Lateinisch	Deutsch	Arabisch
	Buchstabe; alle Wörter außer إِسْم und فِعْل	حَرْف □ حُرُوف
Konsonant	Mitlaut, zum Beispiel: b, t, d ...	
Vokal	Selbstlaut, zum Beispiel: a, i, u	
Vokalzeichen – a -	Zeichen für den Selbstlaut - a -, ein Strich über dem Buchstaben	فَتْحَة
Vokalzeichen – i -	Zeichen für den Selbstlaut - i -, ein Strich unter dem Buchstaben	كَسْرَة
Vokalzeichen – u -	Zeichen für den Selbstlaut - u -, eine kleine 9 über dem Buchstaben	ضَمَّة
Vokallo, ohne Vokal	Ohne Selbstlaut - o -	سُكُون
Verdoppelungszeichen	2 Mal sprechen - w -	شَدَّة
Nunation	ˆ (un) – ˘ (in) – ˙ (an)	تَنْوِين

Nomen, Substantiv	Namenwort, Hauptwort	إِسْمٌ □ أَسْمَاءُ
Adjektiv	Eigenschaftswort	صِفَةٌ
Unflektierbar am Ende	festgelegte Vokalisation am Ende des Wortes	مَبْنِيٌّ
Flektierbar am Ende	nicht festgelegte Vokalisation am Ende des Wortes	مُعْرَبٌ
Pronomen	Für-Wort „es steht für ein Nomen“	ضَمِيرٌ □ ضَمَائِرُ
Personalpronomen	Sprechende Personen	ضَمِيرُ الْمُتَكَلِّمِ
Personalpronomen	Angesprochene Personen	ضَمِيرُ الْمُخَاتَبِ
Personalpronomen	Abwesende Personen	ضَمِيرُ الْغَائِبِ
Sufigierte Personalpronomen	Hinten angehängte Fürwörter (mein, dein, ...)	... ي ... ك ...
Demonstrativpronomen	Hinweisendes Fürwort, z. B. dieser, diese, dieses, jener, jene, jenes	إِسْمٌ إِشَارَةٌ
Relativpronomen	Bezügliches Fürwort, z.B. welcher, welche, welches, ..., welcher, ... der	إِسْمٌ صِلَةٌ
Artikel	Begleiter (der, die , dass, dem ,den, ...)	ال
Singular	Einzahl	مُفْرَدٌ
Gesunder Plural	Mehrzahl	جَمْعٌ
Gebrochener Plural	Mehrzahl (unterschiedliche Formen)	جَمْعُ التَّكْسِيرِ
Determiniert	Bestimmt	مَعْرِفَةٌ
Indeterminiert	Unbestimmt	نَكْرَةٌ
Maskulin	Männlich	مُذَكَّرٌ
Feminin	Weiblich	مُؤَنَّثٌ
Ḥarf	Alle anderen Wörter; Buchstabe	حَرْفٌ □ حُرُوفٌ
Ḥarf ġarr	Wörter, die beim folgenden Hauptwort hinten ein -i- bewirken	حَرْفٌ جَرٌّ
Ḥarf naṣb	Wörter, die beim folgenden Wort hinten ein - a - bewirken	حَرْفٌ نَصْبٌ

Ḥarf ġazm	Wörter, die beim folgenden Wort hinten ein – sukūn - bewirken	حَرْفُ جَزْمٍ
Verb	Tätigkeitswort	فِعْلٍ
Perfekt, Imperfekt, Präteritum	Vergangenheit	مَاضِي
Präsens	Gegenwart	مُضَارِعٍ
Futur	Zukunft Vorangestelltes sīn	سِ سَوْفَ
Imperativ	Befehlsform	أَمْرٍ
Verb im Konjunktiv	Tätigkeitswort in der Möglichkeitsform, hinter einem حَرْفِ نَصْبٍ .	فِعْلٍ نَصْبٍ
Verb im Apokopat	Verkürztes Tätigkeitswort hinter einem حَرْفِ جَزْمٍ .	فِعْلٍ جَزْمٍ
	Satz	جُمْلَةٍ
Nominalsatz	Satzteil „Hauptsatz, Namensatz“	جُمْلَةٍ اِسْمِيَّةٍ
	Der erste Teil des Hauptsatzes	مُبْتَدَأٌ
	Der zweite Teil des Hauptsatzes	خَبَرٌ
Kasus	Fall	
Nominativ	1. Fall „Wer oder was?“	رَفٍ
Genitiv	2. Fall „Wessen?“	جَرٍّ
Dativ	Den 3. Fall „Wem?“ gibt es im Arabischen nicht. Er wird mit dem 2. und 4. Fall ausgedrückt.	---
Akkusativ	4. Fall Wen oder was?	نَصْبٍ
Erster und zweiter Teil einer Genitivverbindung		مُضَافٍ وَمُضَافٍ إِلَيْهِ
erster Teil einer Genitivverbindung		مُضَافٍ
zweiter Teil einer Genitivverbindung		مُضَافٍ إِلَيْهِ
Verbalsatz	Satz mit einem Tätigkeitswort am Anfang	جُمْلَةٍ فِعْلِيَّةٍ
Subjekt	Satzteil, „Satzgegenstand“, der, der es tut oder um den es geht, Täter	فَاعِلٍ

Prädikat	Satzteil „Satzaussage“, was <u>tut</u> derjenige, um den es geht.	
Objekt	Satzteil „Satzergänzung“	مَفْعُولٌ بِهِ